

Sainte-Thérèse, le 6 juin 2016

**Par courriel :**

Objet : Demande d'accès à l'information concernant les fiches GTC mentionnées  
dans votre courriel

---

Madame,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 20 mai dernier,  
concernant l'objet précité.

Vous trouverez en annexes les documents demandés. Ce sont :

1. Fiche GTC numéro 5820, 2 pages
2. Fiche GTC numéro 2600, 2 pages

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez  
demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à  
l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant  
l'exercice de ce recours.

Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez vous adresser au  
soussigné, au numéro 450 433-2220, poste 225.

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par

Elena Ciocoiu  
Répondante de la Loi sur  
l'accès aux documents

p.j. (5 pages)

Bureau de Montréal  
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860  
Montréal (Québec) H1T 3X9  
Téléphone : 514 873-3636  
Télécopieur : 514 873-5662  
Courriel : [elena.ciocoiu@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:elena.ciocoiu@mddelcc.gouv.qc.ca)  
Internet : [www.mddelcc.gouv.qc.ca](http://www.mddelcc.gouv.qc.ca)

Bureau de Laval  
850, boulevard Vanier  
Laval (Québec) H7C 2M7  
Téléphone : 450 661-2008  
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière  
100, boulevard Industriel  
Repentigny (Québec) J6A 4X6  
Téléphone : 450 654-4355  
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides  
300, rue Sicard, bureau 80  
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5  
Téléphone : 450 433-2220  
Télécopieur : 450 433-1315

LAVAL

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS  
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 5820

NO LIEU : 27193879

ANCIEN NO GTC :

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Immeubles DSA inc.

NOM DE LA FICHE GTC : Immeubles DSA inc.

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Privé

Milieu(x) receptr(eur(s) affecté(s) : Sol et eau souterraine

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

MRC

CODE POSTAL

1200, boul. St-Martin Ouest  
Laval (Québec)

Laval

Ville de Laval

H7S 2E4

LOCALISATION CADASTRALE

LOT

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

CADASTRE DU QUÉBEC

1472596

1472597

COORDONNÉES

NO MATRICULE : 8747-46-5325

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,5703169807

LONGITUDE : -73,7218367073

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

1200, boul. Saint-Martin Ouest

Laval

H7S 2E4

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réhabilitation volontaire

VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		200	200
TRAITÉS / EXCAVÉS	60	40	100
RÉSIDUELS (*)		0	

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 15 000

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> : 150

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : > C

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : Plage B-C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE

Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI

Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Non

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 5820

NO LIEU : 27193879

ANCIEN NO GTC :

**TRAITEMENT DU DOSSIER**

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2003

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 2005

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

**ÉTAPES D'AVANCEMENT**

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2003
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2004
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**TECHNIQUES DE RÉHABILITATION**

**IN SITU**

**RESPONSABLES DU DOSSIER**

Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T/L.E.D.C.D.

Amirian, Henrik

Extraction multiphase/Pompage et traitement

Traitement biologique

**DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU**

**CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU**

**QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT**

	AVANT TRAITEMENT	APRÈS TRAITEMENT
Autres substances organiques	> C	> C

**CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION**

Contamination trop en profondeur

**DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN**

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL : 2003-12-19

FIN RÉELLE : 2004-05-20

DURÉE : 153 Jour(s)

TRAVAUX RÉALISÉS PAR: Dessau inc.

**AUTORISATION DES TRAVAUX:**

No DOCUMENT: 400119733

DATE DE DÉLIVRANCE: 2003-12-11

**ANNOTATION DE LA FICHE**

Le système d'extraction sous vide a opéré du 19 décembre 2003 au 20 mai 2004 et a permis de récupérer environ 129 kg d'hydrocarbures. Les relevés des liquides dans les puits d'observation ont mis en évidence la disparition de la phase libre à l'endroit des puits affectés avant l'opération du système.

L'apparition d'une phase libre d'une épaisseur d'environ 4 cm a toutefois été noté dans les puits localisés dans et autour de l'ancienne fosse des réservoirs, dans les puits où aucune phase libre n'avait été relevée précédemment. LES HYDROCARBURES AYANT VRAISEMBLABLEMENT ÉTÉ MOBILISÉS PAR L'APPLICATION D'UNE PRESSION NÉGATIVE DANS LA FORMATION.

De plus, l'échantillonnage des sols du secteur, réalisé suite à l'opération du système d'extraction sous vide a permis de constater la présence des sols contaminés en méthylnaphtalène en concentration supérieure au critère applicable C. Des sols contaminés en hydrocarbures pétroliers C10-C50, en concentration supérieure au critère C ont été dosés pour la première fois depuis le début des interventions sur le site.

Compte tenu que l'extraction sous vide n'a pas donné les résultats escomptés, les sols contaminés en HAP et en HP pétroliers ont été excavés et éliminés. Un volume de 108 t.m. de sols contaminés de niveau B-C ont été expédiés au site d'enfouissement Ste-Sophie et un volume de 72 t.m. de sols contaminés de niveau >C ont été expédiés au centre de traitement Horizon env. Environ 1500 litres d'eau contaminée, respectant les critères de rejet, ont été rejetés à l'égout sanitaire.

Le niveau de contamination actuel du terrain est B-C ce qui est acceptable pour l'usage commercial actuel du terrain.

DATE DE CRÉATION : 2003-11-03

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2008-02-22

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2016-05-24

LAVAL

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS  
FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 2600

NO LIEU : X1300555

ANCIEN NO GTC : 13126

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Station Service Ultramar (ancienne)

NOM DE LA FICHE GTC : Ultramar Itée

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

Milieu(x) receptr(eur)s affecté(s) : Sol et eau souterraine

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

1400, boul. Saint-Martin Ouest  
Laval (Québec)

MUNICIPALITÉ

Laval

MRC

Ville de Laval

CODE POSTAL

H7S 1M9

LOCALISATION CADASTRALE

LOT

349-288

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

Saint-Martin, Paroisse de

CADASTRE DU QUÉBEC

1469687

COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,570372222

LONGITUDE : -73,7229083333

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Réhabilitation volontaire

VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>

	PLAGÉ B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS	293	384	677
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : > C

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : > C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

Hydrocarbures légers\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE

Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI

Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Oui

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

**LAVAL**

**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 2600

NO LIEU : X1300555

ANCIEN NO GTC : 13126

**TRAITEMENT DU DOSSIER**

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE

ANNÉE D'OUVERTURE : 2002

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ANNÉE DE FERMETURE : 2002

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

NO GTE : GTE-

**ÉTAPES D'AVANCEMENT**

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**TECHNIQUES DE RÉHABILITATION**

**IN SITU**

**RESPONSABLES DU DOSSIER**

Élimination dans un L.E.S./L.E.T./L.E.E.T/L.E.D.C.D.

Amirian, Henrik

Traitement biologique

**DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU**

**CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU**

**QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT**

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

**CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION**

**DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN**

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

**ANNOTATION DE LA FICHE**

Il s'agit des travaux de réhabilitation réalisés en 2001 dans une station service qui est toujours en opération.

M. Fabien Gagnon de Mission Env. me dit que le séparateur d'huile n'a pas été enlevé sous la supervision de Mission Env. C'est donc la raison pourquoi il n'est pas traité dans le rapport.

La contamination à la limite du terrain a fort probablement rendu sur le terrain voisin (Concessionnaire Volvo). Nous avons donc demandé à Ultramar d'aviser le propriétaire du terrain voisin à cet égard et de nous transmettre une preuve comme quoi il a bien été avisé.

DATE DE CRÉATION : 2002-04-07

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2012-11-16

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2016-05-24